

# erba®

(D)	BEDIENUNGSANLEITUNG: Winkelbohrvorsatz *	3
(GB)	INSTRUCTION MANUAL: Angle drill adapter *	3
(FR)	MODE D'EMPLOI: Renvoi d'angle pour perceuse *	4
(SK)	NÁVOD NA OBSLUHU: Uhlový nástavec na vrtanie *	4
(CZ)	NÁVOD K OBSLUZE: Úhlový nástavec pro vrtání *	5
(PL)	INSTRUKCJA OBSŁUGI: Adapter kątowy do wiertarki *	5
(IT)	MANUALE DI ISTRUZIONI: Adattatore angolare per trapano *	6
(HU)	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ: Sarokfúró adapter *	6
(HR)	UPUTE ZA UPORABU: Kutni adapter za bušilicu *	7
(BG)	РЪКОВОДСТВО С ИНСТРУКЦИИ: Ъглов адаптер за пробиване *	7
(SL)	NAVODILA ZA UPORABO: Adapter za kotni vrtnik *	8
(RO)	MANUAL DE INSTRUCȚIUNI: Adaptor unghiular de bormașină *	8



\* Technische Änderungen vorbehalten

\* Technical changes reserved

\* Sous réserve de modifications techniques

\* Technické zmeny vyhradené

\* Technické změny vyhrazeny

\* Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych

\* Soggetto a modifiche tecniche

\* A műszaki változtatások joga fenntartva

\* Pridržavamo pravo na tehničke izmjene

\* запазено е правото за технически промени

\* Pravice do tehničnih sprememb pridržane

\* Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice

D

## WINKELBOHRVORSATZ

- Dieses Produkt dient zum Bohren oder Schrauben an schwer zugänglichen Stellen.
- Der Winkelbohrvorsatz ist nur zum Bohren in Holz geeignet und darf **niemals** mit Schlagbohrmaschinen verwendet werden.
- Bei regulären Bohrmaschinen ist immer die Bohr-Einstellung zu wählen!
- Schlagbohren zerstört den Winkelbohrvorsatz.
- Verwenden Sie immer Handschuhe.
- Nicht für den Dauerbetrieb gedacht (Überheizungs- und Verbrennungsgefahr!)

Bohrfutter:	<b>0,8-10 mm</b>
Winkel:	<b>90°</b>
max. Drehzahl:	<b>500 U/min<sup>-1</sup></b>

GB

## Angle drill adapter

- This product is designed for drilling or screwing in tight spots.
- This product is for drilling wood only and may never be used on an impact drill or with an impact drill setting!
- Use suitable personal protective equipment.
- Not for continuous use!

Chuck:	<b>0,8-10 mm</b>
Angle:	<b>90°</b>
Max. rpm:	<b>500 U/min<sup>-1</sup></b>

FR

## Renvoi d'angle pour perceuse

- Ce produit est conçu pour percer et visser dans les zones étroites.  
Ce produit convient exclusivement pour percer le bois et il ne doit pas être utilisé avec une perceuse à percussion ou sur un réglage à percussion ! Portez des équipements de protection individuelle appropriés.
- Ne convient pas pour un usage continu !

Mandrin	<b>0,8-10 mm</b>
Angle	<b>90°</b>
tr/min max. :	<b>500 U/min<sup>-1</sup></b>

**(SK)**

## Uhlový nástavec na vrtanie

- Tento výrobok je určený na vrtanie alebo skrutkovanie na tesných miestach.
- Tento výrobok je určený iba na vrtanie do dreva a nikdy sa nesmie použiť na príklepovej vrtačke alebo s nastavením na príklepovú vrtačku!
- Používajte vhodné osobné ochranné prostriedky.
- Nie je určený na nepretržité používanie!

Sk u ovadlo:	<b>0,8-10 mm</b>
Uhol:	<b>90°</b>
Max. otá ky za min.:	<b>500 U/min<sup>-1</sup></b>

**(CZ)**

## Úhlový nástavec pro vrtání

- Tento výrobek je určen pro vrtání nebo šroubování v těsných místech.
- Tento výrobek je určen pouze pro vrtání do dřeva a nikdy se nesmí použít na přiklepové vrtačky nebo s nastavením pro přiklepovou vrtačku!
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky.
- Není určen pro nepřetržité použití!

Skří idlo:	<b>0,8-10 mm</b>
Úhel:	<b>90°</b>
Max. otá ky za min.:	<b>500 U/min<sup>-1</sup></b>

**(PL)**

## Adapter kątowny do wiertarki

- Produkt jest przeznaczony do wiercenia lub wkręcania w ciasnych miejscach.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do pracy w drewnie.
- Nie wolno go używać do wiercenia udarowego!
- Należy używać odpowiednich środków ochrony osobistej.
- Nie do pracy ciągłej!

Uchwyt wiertarski:	<b>0,8-10 mm</b>
Kąt:	<b>90°</b>
Maks. obr./min.:	<b>500 U/min<sup>-1</sup></b>

**IT**

## Adattatore angolare per trapano

- Questo prodotto è progettato per la foratura o l'avvitatura in punti ristretti.
- Questo prodotto è progettato esclusivamente per forare legno; non deve essere usato su un trapano a percussione o per una foratura a percussione.
- Indossare dispositivi di protezione individuale.
- Non adatto all'uso ininterrotto!

Mandrino:	<b>0,8-10 mm</b>
Angolo:	<b>90°</b>
Giri/minuto max.:	<b>500 U/min<sup>-1</sup></b>

**HU**

## Sarokfúró adapter

- A termék szűk helyeken való fúrásra vagy csavarozásra készült.
- A termék csak fa fúrására készült, és soha nem szabad ütfévűró-gépen vagy ütfévűró-gép beállításával használni!
- Használjon megfelelő személyi védőfelszerelést.
- Nem alkalmas folyamatos használatra!

Fúrófej:	<b>0,8-10 mm</b>
Szög:	<b>90°</b>
Max. percenkénti fordulatszám:	<b>500 U/min<sup>-1</sup></b>

**HR**

## Kutni adapter za bušilicu

- Ovaj proizvod konstruiran je za bušenje ili uvijanje vijaka na uskim mjestima.
- Ovaj proizvod je namijenjen samo za bušenje drva i ne smije se upotrebljavati na udarnoj bušilici ili s postavkom udarne bušilice!
- Rabite odgovarajuća osobna zaštitna sredstva.
- Nije namijenjen za kontinuiranu uporabu!

Stezna glava:	<b>0,8-10 mm</b>
Kut:	<b>90°</b>
Maks. o/min.:	<b>500 U/min<sup>-1</sup></b>



## Ъглов адаптер за пробиване

- Този продукт е конструиран за пробиване или завинтване на тесни места.
- Продуктът е само за пробиване на дърво и не трябва никога да бъде използван за ударно пробиване или с настройка за ударно пробиване!
- Използвайте подходящи лични предпазни средства.
- Не използвайте непрекъснато!

Патронник:	<b>0,8-10 mm</b>
Ъгъл:	<b>90°</b>
Макс. обороти в минута:	<b>500 U/min<sup>-1</sup></b>



## Adapter za kotni vrtalnik

- Ta izdelek je zasnovan za vrtnje ali privijanje na težko dostopnih mestih.
- Ta izdelek je namenjen za vrtnje v les in da ne smete uporabljati za udarno vrtnje ali z nastavitvijo udarnega vrtnja!
- Uporabljajte ustrezno osebno varovalno opremo.
- Ni za neprekinjeno uporabo!

Vpenjalna glava:	<b>0,8-10 mm</b>
Kot:	<b>90°</b>
Maks. število vrtljajev na minuto:	<b>500 U/min<sup>-1</sup></b>



## Adaptor unghiular de bormașină

- Acest produs este destinat pentru găurirea sau înșurubarea în locuri greu accesibile.
- Acest produs este destinat numai pentru găurirea lemnului și nu poate fi folosit niciodată cu o bormașină cu percuție sau cu o configurație cu bormașină cu percuție!
- Utilizați echipament individual de protecție adecvat.
- Nu este destinat utilizării continue!

Mandrină:	<b>0,8-10 mm</b>
Unghi:	<b>90°</b>
RPM max.:	<b>500 U/min<sup>-1</sup></b>